

2018년도 INTERSTENO COUNCIL & IPRS MEETING 참가 보고

국제부



□ 기 간 : 2018. 10. 10 - 10. 13

□ 장 소 : Turkey Istanbul

□ 한국대표단 : 이미정(대한속기협회 사업이사)

정영희(대한속기협회 회원)

이성만(대한속기협회 사업부장)

고경미(대한속기협회 회원)

김정미(대한속기협회 회원)

□ 참가국 및 참가 인원

- 16개국 45인 참가

- Argentina, Belgium, Brazil, Czech Republic, Finland, France, Germany, Hungary, Italy, Poland, South Korea, Switzerland, The Netherlands, Turkey, United Kingdom, and USA.

□ INTERSTENO란



- Intersteno는 다양한 종류의 속기 방법을 사용하여 정확한 기록을 추구하는 속기인들의 협회이다. 1887년 전문적인 속기사를 중심으로 결성되었지만 기술적 변화 및 사회적 변화에 맞추어 변화하며 발전해 왔다. 창립 이래 전 세계 많은 국가에서 가입을 하고 있고 활발한 활동을 하고 있으며 전문적인 속기사뿐만 아니라 기록에 관심 있는 다양한 사람들도 함께 참여하고 있다.

Intersteno는 국내 및 국제선수권대회를 지원하고 개최하며 세계 여러 국가의 회원들과 다양한 경험을 교환하고 있다. 속기와 관련된 다양한 기술들은 여러 회원국들과 회원들에 의해 지원되고 발전하고 있으며 현재 4200명 이상의 Intersteno 회원들이 정기적으로 협회의 소식을 받고 있다.

Intersteno 회의와 대회는 전 세계에서 최소 500명 이상 참석하는 중요한 국제대회이다. 현재 대한민국도 2009년 베이징 Intersteno부터 국제대회에 참가하여 꾸준히 좋은 성적을 거두고 있다.

□ 참가 목적

- 각국의 속기 방식 및 기록문화 관련 정보 교류 및 현황 파악
- 각국의 디지털 속기기술의 지식과 경험을 공유
- 우리나라 의회 속기시스템 홍보 및 의회 문화 교류
- 회의 개최국인 터키의 F-Keyboard 시스템 현황 파악
- 2019년도 국제속기경기대회 준비 및 정검(52nd Intersteno Congress Cagliari 13-19 July 2019)

□ Council meeting & IPRS meeting 일정

날 짜	시 간	일 정
10월 10일(수)	Morning	Arrival of Board Members
	All day	Arrival of all participants
	13 : 00	Board meeting
	16 : 00	Jury meeting / Scientific Comt. meeting
	18 : 00	Auditing Committee Meeting
	20 : 00	Welcome Dinner

10월 11일(목)	09 : 00	Council Meeting - 1
	12 : 00	Lunch
	13:30-15:30	IPRS Meeting - 1
	16:00-17:30	Dolmabahce Palace Visit
	17:30-19:30	Guided City Tour
	20 : 00	Dinner
10월 12일(금)	09 : 00	Council Meeting - 2 IPRS Meeting - 2
	12 : 00	Lunch
	13:30-17:30	Council Meeting - 3
	20 : 00	Farewell Dinner
10월 13일(토)	All day	All day excursion - Bosphorus Tour, berk Hanım Museum

□ 참가 보고

1. 참가자 등록

이번 행사 개최지는 터키의 이스탄불이었다. 개최 도시에 대한 결정은 독일 베를린에서 2017년 7월에 개최된 제51차 Intersteno 총회에서 결정되었다. 행사 시작은 Holiday Inn Sisli Hotel에서 참가자 등록이 시작되었다. Intersteno 터키그룹에서는 에코백에 회의 일시 및 행사 세부일정표, 참가자 이름표, 터키 전통 기념품인 나자르 본주, 터키식 디저트 등을 웰컴 선물로 준비하여 우리 한국대표단을 따뜻하게 환영해 주었다. Intersteno 터키그룹의 세심한 배려에 이번 행사 준비에 얼마나 노력했는지 알 수 있었다. 우리 대한민국 대표팀도 그에 화답하여 준비해 간 대한민국 전통무늬로 된 파우치를 행사 개최팀과 참가 회원들에게 기념품으로 선물하였다.



(개최국인 Intersteno Turkey Group)



(기념품 전달하는 이미정 단장)

2. Welcome Dinner

저녁 8시에 시작된 Welcome dinner. 행사 장소인 Holiday Inn Sisli Hotel 뷔페 레스토랑에서 개최

되었으며 네덜란드의 Rian Schwarz-van Poppel 회장의 환영 인사, Intersteno Turkey Group의 Emrah Kuymcu의 환영 인사, 전체 일정 등을 안내하고 행사의 성공적인 개최를 위해 모두 다 같이 건배 하였다. 이번 터키 이스탄불에서 개최된 중앙위원회에는 16개국에서 45인의 속기사가 참여하였으며 유럽 쪽 국가가 많이 참여하였고 미국, 아르헨티나도 참가하였다. 아시아 참가국은 한국뿐이었다. Welcome Dinner 를 하며 다른 나라 회원들과 인사를 나누며 총회 일정을 시작했다.

3. Council meeting - 1· II

Council meeting은 Intersteno의 운영 등 전반적인 사항들을 논의하고 결정하는 회의이다.

2018년도 Council meeting 어젠다는 기본의제와 전문의제로 이루어져 있다. 회장의 보고가 끝난 후 회의는 Danny Devrient의 사회로 안건심의에 들어갔다. 기본의제는 집행부의 전반적인 상황보고를 들은 후에 회원들의 간략한 질문들이 이어지고 표결절차를 통해 의결하는 형태로 진행되었다. 또한 결산과 예산관련 회계보고도 있었다.

주요 논의 의제는 President's report(회장 보고), 결산 및 회계 보고, Practical information on running Council meeting (Council meeting 진행 정보), Next Council meeting(차기 중앙위원회 개최지 선정), congress cagliari 13-19 July 2019(2019년도 칼리아리 총회 개최지에 대한 보고), Other matters(기타 의제) 등으로 이루어졌다. 승인이 필요한 부분은 집행부의 설명과 자료를 본 후 회원들의 간략한 질문이 이어진 후 이의가 없으면 바로 승인되거나 표결이 필요한 부분은 표결로서 추진하는 형태로 진행되었다. 기본의제에 대한 논의가 끝난 후 Intersteno에서 개최하는 경기대회에 대한 세부 논의가 시작되었다. 차기 Council meeting 개최지는 미국팀에서 개최 의사를 표시해 왔다. 또한 2019년도 칼리아리 총회의 경기대회 세부사항 및 일정, All-Day Excursion 등이 꽤 오랜 시간 자세히 논의되었다.



(Council meeting에 표결 참가 중인 이미정 단장)

- 52회 총회 개최 세부일정 논의(52nd Intersteno Congress Cagliari 13-19 July 2019)

이탈리아 Francesca Marchionne는 2019년도에 열리는 52회 총회 개최 일정에 대해 자세히 브리핑을 했다. 직접 칼리아리에 답사를 다녀온 사진을 보여 주며 프리젠테이션을 했고 항공 일정, 숙소, 로마의회 방문, 총회 개최장소 소개, Excursion 종류와 금액 등을 안내하였다. Intersteno 집행부는 칼리아리 내의 호텔과 회의·경기대회 개최장소, 이동경로 등을 소개했는데 호텔수가 한정적이어서 2019년 연초에 호텔 예약을 당부했다. 따라서 대한속기협회는 2019년 총회와 경기대회 개최지가 이탈리아의 섬이라는 점을 고려하여 항공일정과 호텔 선정에 어려움이 있을 것이 예상되므로 2019년 연초에 참가회원을 선정한 후 항공일정과 숙소를 예약해야 할 것이다.

다음은 2019년 경기대회 관련 주요 논의 의제이다.

[2018 Intersteno Council Meeting Point 5 -Jury proposals]

1. Presentation of Sylvia Beckers (Waltraut Dierks) - 실비아 베커스 (Waltraut Dierks) 발표
2. Internet contest: reduction of the percentage of errors - 인터넷 경연 대회 : 오류 비율 감소
3. Text production - Counting the number of characters (together with 3e - audio transcription and 3b if necessary) 텍스트 제작 - 문자 수 계산
4. Note taking and reporting - Length for transcription time
5. Note taking and reporting → a world championship?
6. Additional information about note taking
7. Multilingual contest - Cancellation + 3q if necessary : 3 languages at least- 다국어 경연대회, 필요한 경우 취소, 3개 언어
8. Photos : a fixed camera behind and above competitors? : 경쟁사 뒤에서 고정 카메라
9. Stand up - 일어서기
10. ASR - Automatic speech recognition
11. congress cagliari 13-19 July - 2019 2019년도 칼리아리 총회 세부 일정 논의

- 인터넷 경연대회 2019

2019 인터넷 경연대회 날짜는 2019년 4월 1일 월요일부터 2019년 5월 6일 월요일까지 경연이며 2019년 3월 4일 월요일부터 2019년 3월 31일 일요일까지 등록, 메달은 Cagliari에서 열린 대회식에서 주어질 예정이다.

• realtime speech capturing - 규칙의 정정

규칙 - 경쟁자가 realtime speech capturing에 더 이상 따르지 못하거나 경쟁이 끝날 때 (돌중 빠른 날짜) : 키보드를 사용하는 경쟁자는 즉시 멈추고 음성인식을 사용하는 경쟁자는 즉시 realtime speech capturing을 중단해야 함. realtime speech capturing이 끝나기 전에 멈추는 참가자는 자신의 작업을 검토하거나 수정할 수 없으므로 realtime speech capturing이 끝날 때까지

조용히 기다려야 함. 대회는 본 대회에서 본문을 바로잡을 수 없기 때문에 대회의 필수적인 부분임. 규칙을 확인하는 것이 필수적이며, 조력자는 경쟁자가 손을 들었을 때를 몇 분간 유지해야 하며 이후에는 원본 텍스트의 끝 부분을 확인함. 실제로는 쉽지 않음. 이 사실을 통제할 수 없으려면 배심원에 의해 실용적인 결정이 이 방법으로 취해질 것임. 그리고 그들의 손을 키보드에서 떨어지게 하고 연설 소음기를 내려놓고 그 후에 경쟁자들이 그들의 손을 들어 올리게 함.

• 다 언어 경쟁 - 취소

다국어 경쟁을 취소하는 것은 이탈리아와 벨기에 제안임. Intersteno는 다국어 경쟁에 베를린에서 새로운 기회를 제공했음. 단 2명의 독일 경쟁자가 4개 언어로 성공했고 2개 체코어 경쟁자는 3개 언어(체코어, 슬로바키아어 및 영어)로 다른 모든 경쟁자는 슬로바키아어만 제2언어로 사용했음. 그래서 슬로바키아어와 체코어로 4명의 경쟁자에게 메달을 배포함. 제3언어로서 영어조차도 아님. 벨기에 그룹은 이 경쟁의 수준이나 상태에 의문을 제기함. 아쉽지만 이번 회의에서는 취소에 찬성함. 배심원 지도자 대부분은 이 취소를 지지하지 않음.

• 촬영 부분

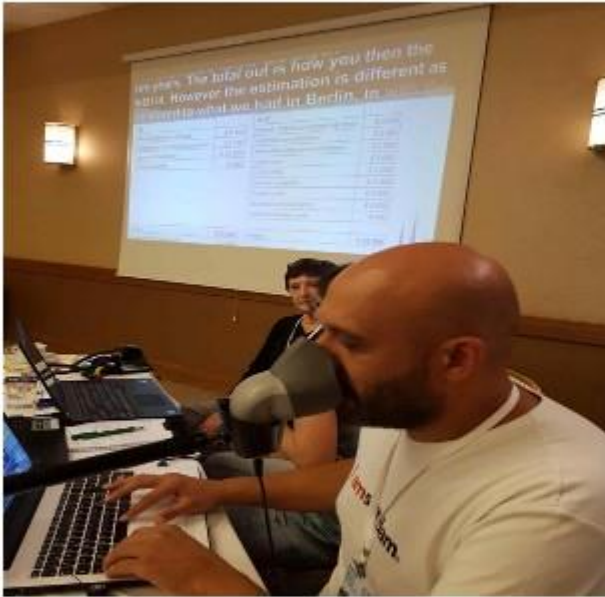
이탈리아의 Francesca Marchionne은 사진 촬영과 경기 기록을 허용하고자 함. 그러나 다른 판정단 지도자들은 촬영과 녹화가 경쟁 업체의 또 다른 압력을 가중시키고 판정위원은 경기 기간 동안 심사하는 것이 훨씬 더 많기 때문에 Jari Niittuperper, Helena Zaviačičova, Waltraut Dierkx, Boris Neubauer, Linda Drake와 같은 제안을 다시 함. Francesca Marchionne은 경쟁자들 뒤에서 고정된 카메라를 사용하려고 주장함.

• ASR (자동 음성인식)

Carlo Eugeni(이탈리아)는 이 대회(오디오 녹음/음성 캡처/다국어/실시간)에 참여할 가능성을 소개하고 ASR 소프트웨어를 사용하거나 특정 새로운 종류의 경쟁(예 : 자동 오디오 녹음)은 소프트웨어가 기록하는 동안 일종의 텍스트 수정일 것임. 대회에 ASR 소프트웨어 사용을 허용하는 것에 대해 논의를 함. 그것은 일반적으로 우리의 삶, 우리의 휴대폰, 우리의 랩탑, 가정과 자동차에 존재함. 우리는 갖고 있는 것에 만족하고 있으며 진화하고 자신을 최신상태로 유지하기를 원하지 않기 때문에 우리는 그것을 무시할 수 없음. Intersteno가 해당 분야의 선두 주자가 되기를 원한다면, Intersteno는 해당 분야의 최신 기술과 새로운 기술을 환영해야 함. 그렇지 않으면 131년의 경험을 가진 구식 조직일 뿐이라고 Carlo Eugeni(이탈리아)는 주장함.

• ASR 소프트웨어를 이용한 Council meeting 진행

이번 Council meeting에서는 ASR 소프트웨어를 이용해 회의를 진행함. ASR 소프트웨어와 전용 마이크 등을 이용해 회의 발언내용을 Intersteno 보드 멤버가 ASR 전용 마이크에 대고 그대로 발언을 해 주면 음성인식을 통해 발언 내용이 시차를 두고 그대로 자막으로 뜨는 방식임. 물론 ASR에서 음성인식이 된 후 text 수정 작업 또한 가능함. 오기된 부분은 수정작업을 거쳐 가며 화면에 전송하는 방식으로 진행됨.



(ASR 시스템 통해 회의 진행하는 Intersteno 과학위원)



(ASR 시스템 살펴보는 이미정 단장)

4. IPRS meeting I · II

- IPRS란

IPRS(Intersteno Parliamentary Reporters Section)는 Intersteno 조직 내의 의회속기사부로서, 의회속기사들로 구성된 조직체를 통해서 의회 속기사들이 서로 협력함으로써 단일 국가든 연방계 국가든 전 세계 민주주의 국가에서 의회가 보다 나은 서비스를 제공할 수 있게 하기 위해 출범된 단체임.

【 2018년도 IPRS Meetings Agenda 】

<p>10월 11일 IPRS - I</p>	<p>1) Opening/Announcements. ⇒ 개막식/발표</p> <p>2) F Keyboard Training Methods from the Keyboarding School of Ihsan Yener(Saynur Kilicaslan /Nurben Donmez-presentation by Emrah Kuyumcu) ⇒ F 키보드 훈련 방법 Ihsan Yener의 Keyboarding 학교(Saynur Kilicaslan / Nurben Donmez - Emrah Kuyumcu의 발표)</p> <p>3) Teaching of F Keyboard with Activities(Hatice Mesci-Suleyman Demirel Univ.-Turkey) ⇒ 활동적인 F 키보드의 교육 (Hatice Mesci-Suleyman Demirel Univ.-Turkey)</p> <p>4) Presentation about (the reporting of) the International Criminal Court(Jenny Costales). ⇒ 국제형사재판소에 대한 발표(Jenny Costales).</p>
	<p>1) Presentation about recent developments in the field of automatic speech</p>

<p>10월 12일 IPRS - II</p>	<p>recognition (follow up of the presentation in Berlin) (Henk-Jan Eras/Deru Schelhaas) ☞ 자동 음성인식 분야의 최근 발전에 관한 발표 (베를린에서의 발표 후속 조치) (Henk-Jan Eras / Deru Schelhaas)</p> <p>2) Presentation about (technological) developments in the report service of the National Assembly of the Turkish parliament.(Ay.e Yedekci) ☞ 터키 의회의 국회 보고 서비스의 (기술적) 발전에 관한 발표(Ay.e Yedekci)</p> <p>3) Looking ahead to the agenda of the IPRS meetings in Cagliari. ☞ 칼리아리에서 열릴 IPRS 회의의 의제에 대한 논의</p> <p>4) Any other business/closure. ☞ 기타 사업/폐막</p>
--	--



(IPRS Meeting 주제 발표 중)

IPRS의 시작은 네덜란드의 Rian Schwarz-van Poppel Intersteno 회장의 개회 및 환영 인사가 있는 후 바로 주제발표가 이어졌다. 이번 IPRS 주제발표의 첫 번째는 터키인데 회의 개최국인 만큼 터키의 F- Keyboard의 역사와 F-Keyboard를 훈련하는 방법에 대해 꽤 오랜 시간 자세히 Intersteno 터키그룹 측에서 발표하였다.

F-Keyboard와 Ihsan Yener의 트레이닝 방법에 대해서 설명하면,

Ihsan Yener는 1946년 터키에서 표준적이고 효율적인 키보드를 만드는 기회를 찾기 시작하고, 터키어의 발음 특성과 많이 사용된 손가락에 가장 자주 쓰는 글자의 원리에 따라 F-Keyboard가 발명됨. 1948년 터키 타자기 챔피언십대회를 전국에 조직하기 시작했고 1946~1955년에 프랑스와 영국시스템에서 채택하여 터키속기에 대한 새롭고 보다 효율적인 방법을 발명함. 1954년에 그는 타자기, 속기, 비서 및 회계를 통한 사무교육을 완전히 하기 위해 '타자기 및 비서 코스'를 설립함. 1955년 Ihsan Yener는 10년간의 과학연구 및 테스트를 거친 후 교육부의 승인을 받아 터키어로는 가장 효율적인 키보드 레이아웃을 발명함. 또한 터키표준화기구에 의해 '표준 터키어 레이아웃(Standard Turkish Layout)'으로 등록됨. 1957년 처음으로 밀라노의 Intersteno

Congress와 학생과의 타이핑 대회에 참석함. 1965년에 그의 학생(Ece Özbayrak)은 최초의 타자기로 세계 챔피언이 됨. F-Keyboard는 터키 앙카라대학교 교육센터에서 교육하고 있고 1954년부터 모든 학생들이 챔피언이 되기 위해 훈련하고 있음. 지금까지 8만 명이 넘는 학생들이 훈련을 받고 졸업했으며 대다수의 기업에서 고용됨.

F-Keyboard 훈련과정은 F-Keyboard의 터치타이핑 기본원리, 좌석위치 규칙(팔, 다리, 손 등) 실용적이고 특별한 방법으로 모든 문자, 숫자, 자국 및 기타 키 교육, 정확도 등을 기반으로 한 일반 텍스트 연습 등으로 정확도와 속도를 높임. 연수 프로그램은 160시간(교육부 인증), 192시간(챔피언 코스), 360시간(전문가 수준 타이핑), 600시간(프로페셔널 프로그램)이 있음.



(터키의 F-Keyboard 교육방법에 대해 주제 발표 중)

5. Dolmabahce Palace Visit (돌마바흐체 궁전 방문)

10월 11일 오전 IPRS가 끝나고 오후에는 Intersteno 참가자 전원이 이스탄불의 돌마바흐체궁전을 방문했다. 19세기 중엽, 서구화를 통해 국운이 기울어 가던 오스만제국의 부흥을 꾀했던 압둘 메지드 1세가 건설한 궁전이다. 궁전은 4만 5000m² 면적이며 돌마바흐체의 돌마는 터키어로 '꼭 찻다'는 의미인데 보스포러스해협의 작은 만을 메우고 정원을 조성해 '가득 찬 정원'을 뜻하는 돌마바흐체라 불리게 된 것이다. 해안을 따라 600m가량 길게 뻗어 있어 '바다 위의 궁전'이라고도 불린다. 바로크와 로코코 양식이 혼재된 돌마바흐체 궁전은 웅장하고 화려하며 프랑스 베르사유궁전을 모방해 건설되었고 내부 인테리어와 정원도 프랑스식이다. 오스만제국 말기의 술탄들은 톱카프궁전에서 이곳으로 거처를 옮겼다. 현재도 영빈관으로 이용된다.

한편 돌마바흐체 궁전의 모든 시계가 9시 5분을 가리킨 채로 멈춰 있어 관람객의 호기심을 자극하는데 터키공화국의 초대 대통령인 아타튀르크의 사망 시각을 기리기 위한 것이라고 한다. 돌마바흐체궁전은 우리나라의 청와대와 같은 대통령 관저로 사용되었는데 아타튀르크 초대 대통령은 1927~1938년 사이에 궁전에서 4년 정도 머물렀고 1938년 11월 10일 9시 5분, 집무 중에 쓰러져 숨을 거두었다. 아타튀르크의 서거일이나 주요 국경일에는 아타튀르크가 머물던 당시 모습이 그대로 보존된 방을 특별히 공개하기도 한다. 돌마바흐체궁전은 지금도 국민이 방문하면 대

연회장에서 국민 환영행사를 하곤 하는데 이 연회장에서 국민이 환영을 받는 것은 그야말로 터키 측에서 최고의 국민 예우를 해 주는 것이라고 한다. 우리나라에서는 현재까지 노무현 대통령만이 돌마바흐체궁전에서 국민 환영행사를 받은 적이 있다고 한다.

또한 돌마바흐체 궁전은 일반 관광객 관람 시 사진 촬영금지구역이다. 하지만 Intersteno 터키 그룹 측의 사전 준비로 대통령궁 안내직원의 해설과 함께 사진촬영도 허가해 줘서 화려하고 신기한 물건이 가득한 궁전의 모습을 마음껏 촬영할 수 있었다. 행사를 준비한 Intersteno 터키그룹 측에 감사함을 전하고 싶다.



(돌마바흐체 궁전 내 국무회의장 모습)



(국민 방문 시 환영행사 개최하는 대연회장)

6. All-Day Excursion(City Tour, Bosphorus Tour, Berk Hanim Museum)

이번 회의의 마지막 행사는 Intersteno 터키그룹에서 준비한 All-Day Excursion이었다.

다양한 투어 프로그램들이 마련되었는데, 우리나라 대표단은 미리 준비한 버스와 유람선을 타고 참가 멤버들과 함께 All-Day Excursion에 참여하여 터키 이스탄불의 자연, 역사 및 문화의 조화를 가까이에서 느낄 수 있었다. 이 프로그램에 참가국 회원들 모두 참여하면서 속기와 기록문화 보존이라는 공감대가 형성된 각국 멤버들과 더욱더 친해질 수 있는 계기가 되었다.

이스탄불 시내의 아야소피아 성당, 이슬람 사원, 전차경기장, 보스포러스 해협(Bosphorus Tour) 투어, 요로스 캐슬(Yoros Castle), 터키 최초의 개인 박물관(berk Hanim Museum) 투어 등 알찬 프로그램이었다.

▲ 한국대표단 참가 Excursion

- 10/11 이스탄불 시티 투어 : Excursion 1
- 10/13 보스포러스 해협 투어 · Yoros Castle · berk Hanim Museum : Excursion 2



(All-Day Excursion에 참가한 한국대표단과 각국 회원들)

7. 결론

- 회의록 작성 과정에 관한 다양한 각국별 경험과 정보의 상호 교환
- Intersteno는 기록방식을 통한 단어, 문자 등의 연구를 통해 다양한 접근을 시도하고 있으며 수필속기 또는 기계속기 방식을 통해 언어를 활자화하기 위해 노력하고 있음.
- 국제회의에 참가하여 우리나라 속기현황과 한국 의회속기와 기록문화의 선진성에 관한 홍보를 하여 국제적 위상 제고함.
- IPRS 미팅을 통해 각국의 의회 회의록 작성 과정에 관한 다양한 사례를 듣고 여러 가지 문제 발생 시 해결 방법에 대한 정보 교환
- ASR(음성인식기술)에 대한 발전 속도, 활용도, 문제 해결방안에 대해 발제자의 발표를 통해 정보 교환
- 터키 의회에서 사용하고 있는 F-keyboard의 기술 수준, 대학교에서의 교육 방식 또는 터키의 회 적용 방식에 대해 정보 습득.

8. 건의사항

- 세계 각국의 기록 수단의 다변화에 따른 대한속기협회의 능동적인 대응 방안 마련.
- 2019년도 이탈리아 칼리아리 속기경기대회의 성과를 위해 철저한 준비를 요함.
(52nd Intersteno Congress Cagliari 13-19 July 2019)
- 대한속기협회 홈페이지에 Intersteno 소식란을 개설 후 e-news 등 각종 세계대회 일정 공유.
- 국제속기경기대회뿐만 아니라 인터넷을 통한 콘테스트 및 다양한 부문에서 대회(speech capturing, realtime speech capturing, text correction)가 개최되므로 홍보 및 참가율 제고
- ASR(음성인식기술) 향상에 따른 기록 방식 및 회의록 보존 방법 다변화 방안 마련.
- 그동안 Intersteno IPRS에서 한국대표단은 연구발표를 듣는 입장이었음. 향후 대한속기협회에서는 '참가' 수준이 아닌 '참여'를 통해 직접 발제자로 나서서 한국 속기문화의 발전 수준과 한글과 함께 수필속기의 우수성과 기계속기의 우수성을 알리는 계기가 되었으면 함.

- Intersteno 회의에 다른 나라는 고정된 멤버가 매년 연속 참가함. 따라서 대한속기협회도 국제관계 인력의 양성도 필요하므로 Intersteno 회의 담당 회원 1인(연속 참여), 신규 참석 회원 2~3인을 참가 멤버로 구성할 필요가 있음.

▶ 각국 회원들과 함께 한 한국대표단



(터키 의회 속기사들과)



(farewell dinner에 참석한 한국 대표단)



(터키 대표에게 세부일정 문의)



(인터스테노 회의 터키 그룹 측에 선물 전달)







Congress Program
Intersteno Council and IPRS-meeting in Istanbul
10-13 October 2018

